

---

THE NATURAL PRODUCTS MARKETING ACT  
(C.C.S.M. c. N20)

**Manitoba Chicken Broiler Producers' Marketing  
Plan Regulation, amendment**

---

Regulation 169/2000  
Registered December 11, 2000

**Manitoba Regulation 241/87 R amended**

**1** The *Manitoba Chicken Broiler Producers' Marketing Plan Regulation, Manitoba Regulation 241/87 R*, is amended by this regulation.

**2** In the French version, the title is amended by striking out "éleveurs" and substituting "producteurs".

**3** The definition "organisation des éleveurs" in section 1 of the French version is repealed and the following is substituted:

« **organisation de producteurs** » L'Office des producteurs de poulets du Manitoba. ("producer board")

**4** Section 3 of the French version is repealed and the following is substituted:

**Maintien de l'organisation de producteurs**

**3** L'Organisation des éleveurs de poulets du Manitoba est maintenue sous le nom de « Office des producteurs de poulets du Manitoba ».

---

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES  
PRODUITS NATURELS  
(c. N20 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Programme des  
éleveurs manitobains pour la  
commercialisation des poulets à griller**

---

Règlement 169/2000  
Date d'enregistrement : le 11 décembre 2000

**Modification du R.M. 241/87 R**

**1** Le présent règlement modifie le *Programme des éleveurs manitobains pour la commercialisation des poulets à griller, R.M. 241/87 R*.

**2** Le titre de la version française est modifié par substitution, à « éleveurs », de « producteurs ».

**3** L'article 1 de la version française est modifié par substitution, à la définition de « organisation des éleveurs », de ce qui suit :

« **organisation de producteurs** » L'Office des producteurs de poulets du Manitoba. ("producer board")

**4** L'article 3 de la version française est remplacé par ce qui suit :

**Maintien de l'organisation de producteurs**

**3** L'Organisation des éleveurs de poulets du Manitoba est maintenue sous le nom de « Office des producteurs de poulets du Manitoba ».

**5 The definition « organisation des éleveurs » in section 28 of the French version is repealed and the following is substituted:**

**« organisation de producteurs »** L'Office des producteurs de poulets du Manitoba. ("producer board")

**5 La définition de « organisation des éleveurs », à l'article 28 de la version française, est remplacée par ce qui suit :**

**« organisation de producteurs »** L'Office des producteurs de poulets du Manitoba. ("producer board")